

<b>Zeitschrift:</b>	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Herausgeber:</b>	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Band:</b>	38 (1922)
<b>Heft:</b>	43
<b>Rubrik:</b>	Bau-Chronik

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Organ  
für  
die schweiz.  
Meisterschaft  
aller  
Handwerke  
und  
Gewerbe,  
deren  
Zunahmen und  
Veretwas.

# Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung

Unabhängiges  
Geschäftsblatt  
der gesamten Meisterschaft

XXXVIII.  
Band

Direktion: **Jean-Holdinghausen Erben.**

Erscheint je Donnerstags und kostet per Semester Fr. 6.—, per Jahr Fr. 12.—  
Inserate 30 Cts. per einspaltige Colonnezeile, bei größeren Aufträgen  
entsprechenden Rabatt.

Zürich, den 25. Januar 1923

**Wochenpruch:** Sei ehrlich stets wie's sich gehört und laß das Pfuschen sein,  
Das Pfuschen ist dem Stehlen gleich, drum meide beides fein.

## Bau-Chronik.

**Baupolizeiliche Bewilligungen der Stadt Zürich** wurden am 19. Januar für folgende Bauprojekte, teilweise unter Bedingungen, erteilt: 1. M. Schoeffter für einen Umbau Bahnhofstrasse 83, Z. 1; 2. A. Dösch für einen Umbau mit Autoremise Verf.-Nr. 2657/Badenerstrasse 294, Z. 4; 3. M. Fuchs für einen Umbau Langstrasse 21, Z. 4; 4. J. Wismer für eine Hofüberdachung Verf.-Nr. 147/Müllerstrasse 19, Z. 4; 5. P. Sturzenegger für ein Einfamilienhaus mit Autoremisenbau und Einfriedung Hadlaubstrasse 50, Z. 6; 6. D. Diener für zwei Mehrfamilienhäuser Jupiterstr. 39 und 41, Z. 7; 7. Geschw. Baur für den Fortbestand des provisorischen Lagerschuppens an der Dufourstrasse, Z. 8.

**Bahnhofumbau Zürich.** Der Stadtrat von Zürich beantragt dem Großen Stadtrat den Erwerb von 2398,2 m<sup>2</sup> Bauland am Neumühlequai um 260.000 Franken oder Fr. 108.40 pro Quadratmeter. Der Stadtrat erklärt, daß der Umbau des Hauptbahnhofes eine Notwendigkeit sei und das fragliche Grundstück größtenteils für die östlichen Ausfahrtsgeleise und die Zufahrtsstrasse von der neuen Beckenhofstrasse zum neuen Bahnhof beansprucht werde. Es scheint nicht erwünscht, daß vorgängig der Entscheidung der Frage „Kopfbahn-

hof oder Durchgangsbahnhof“ eine Baute, die Millionen von Franken erfordere, an einer Stelle errichtet werde, die für den Durchgangsbahnhof aller Voraussicht nach benötigt werde.

**Bauliches aus Zürich-Enge.** Im Quartier zwischen innerer Seestrasse und innerer Grütlistrasse wird der Abbruch von Häusern fortgesetzt, und zwar kommen nun elf, zumeist stattliche Gebäude an die Reihe. Die auf eine kleine Fläche sich sammelnden Arbeiten bringen einen regen Fuhrwerkverkehr mit sich, der sich um so stärker geltend machen wird, als auch die Bauten an der Bederbrücke und am Kirchgemeindehaus Enge einen lebhaften Materialtransport nötig machen. Die von der Firma Favre & Co. ausgeführte Überbrückung des neuen Bahnsfeldes ist bereits bis zur Straßenkante fortgeschritten. Die Erstellung der beidseitigen Rampen, zumal aber die der stadtsseitigen, erheischt die Aufschüttung großer Erdmassen und die Errichtung hoher Stützmauern. Diese verhelfen den Gebäuden an der Nordseite der Bederstrasse — Haus zu den „Drei Königen“ und Klavierfabrik Hüni — zu einer „Verlochung“, die den Wunsch nahe legt, daß diesen alten Gebäuden kein langes Dasein mehr beschieden sein möchte, wenn schon beabsichtigt ist, sie noch der Stadtverwaltung dienstbar zu machen. Daß diese ihre Unterkunft im 2. Kreis längst nicht aufs beste eingerichtet hat, zeigt sich nun unter den Wirkungen der Bahnbaute mit aller Deutlichkeit, und die Errichtung von unerfreulichen „Dependancen“ zum unerfreulichen Kreisgebäude ist Flück auf Flück. („M. B. Z.“)

**Städtischer Verkauf eines Bauplatzes in Zürich.** (Aus den Verhandlungen des Großen Stadtrates.) Die Baugenossenschaft des Eidgenössischen Personals plant die Ausführung einer weiteren Gruppe von sechs zusammengebauten Doppelmehrfamilienhäusern mit 36 Wohnungen an der Imfeld-, Ecke Rousseaufstraße. Zur Verwirklichung des Projektes ist der Genossenschaft an die auf 775,300 Fr. veranschlagten Baukosten (ohne Landerwerb) von Bund und Kanton ein Beitrag von 10% zugesichert. Die nötigen Hypothekendarlehen werden die Zürcher Kantonalbank und die Bundesbahnen gewähren. Die Stadt wird um Abtretung des Bauplatzes zu ermäßigtem Preise ersucht. Stadtpräsident Nägeli referiert und führt aus, daß das Vorhaben die volle Unterstützung der Stadt verdient. An Kleinwohnungen herrscht immer noch großer Mangel. Die Beschaffung von solchen ist um so mehr erwünscht, als mit der Ausföhrung der Häuser zugleich der Arbeitslosigkeit gewehrt werden kann. Der Bauplatz selbst ist für den Wohnungsbau vorbereitet; seine Verwertung liegt im Interesse der Stadt, weil andernfalls der Nutzen seiner Erschließung durch die Straßen allzulange verloren ginge. Der Stadtrat empfiehlt Annahme des Antrages, der dahin geht, daß der Verkauf des rund 2860 Quadratmeter großen Bauplatzes zum Preise von 30 Fr. pro Quadratmeter genehmigt wird. Die Vorlage wird einstimmig angenommen.

**Der Bahnhof Selnau der Sihltalbahn in Zürich,** d. h. die bescheidene Backsteinbaute, welche bisanhin die Schalter, den Wartesaal und die Gepäckräume des Sihltalbahnhofes enthielt, hat eine stattliche Erweiterung erfahren. Sie wurde durch die Baufirma Hatt-Haller ausgeführt, welche den Hochbau in kurzer Zeit fertigstellte. Der neue Sihltalbahnhof erstreckt sich bis zur Sihlhölzlistraße, die heute keine Durchgangsstraße mehr ist und nur selten begangen wird. In dem neuen, schmalen, aber ziemlich langen einstöckigen Bau werden künftig die Billetschalter, die Aborte und an der Ecke Selnau-Sihlhölzlistraße ein Kiosk untergebracht, so daß der Wartesaal und der Handgepäckraum eine immerhin bedeutende Vergrößerung erfahren. Zwei Durchgangsgewölbe vermitteln den Verkehr zur Sihltal- und zur Uetlibergbahn. Nachdem die Idee eines Anschlusses der Sihltalbahn in den Stationen Enge oder Wiedikon der hohen Kosten wegen aufgegeben werden mußte, war es nicht mehr zu früh, den Bahnhof Selnau etwas moderner auszugestalten.

**Der Bau eines neuen Bezirksgebäudes in Bülach** gab an der Gemeindeversammlung viel zu reden. Aus dem Schoß der Versammlung wurde von Direktor Häuser der Antrag gestellt, es möchte eine Kommission vorerst prüfen, welchen Einfluß die Herstellungskosten dieses Baues auf den Gemeindesteuerfuß haben werde, welcher Antrag zum Beschluß erhoben wurde. Das nämliche Vorgehen wurde auch beim Traktandum „Bau eines neuen Primar-Schulhauses mit Turnhalle“ (Kostenvoranschlag 550,000 Fr.) verlangt. Mit den bezüglichen Erhebungen wurde eine 15gliedrige Kommission betraut.

**Überbauung des Altenbergareals in Bern.** Mit der Überbauung des Altenbergareals soll nächstes Frühjahr begonnen werden. Vorgesehen ist die Überbauung des ganzen Areals beim Aargauerstalden, der Schänzlistraße und der Altenbergstraße, unterhalb der Villa Schönberg, womit eines der aussichtreichsten und gesündesten Wohnquartiere der Stadt Bern erschlossen wird. Das Projekt umfaßt gegenwärtig ungefähr 25 Häuser, die teils an die Verberstraße, teils an eine oberhalb dieser neu anzulegenden Straße erstellt werden. Am oberen Teil der Verberstraße werden, in Übereinstimmung mit

den bereits bestehenden Häusern, Chalet gebaut; im übrigen sind Villen, Ein- und Zweifamilienhäuser, vorgesehen. Jedes Haus erhält einen größeren Umfriedung; die Gartenanlagen werden mit Stützmauern terrassenförmig angeordnet, ähnlich wie die Gärten an der Junkerngasse. Die beiden Straßen, die bereits bestehende Verberstraße und die neue Straße, werden durch Treppenanlagen mit einander verbunden. Um die Einheitlichkeit dieser sehr originellen Überbauung zu wahren, wurde eine Baugenossenschaft gebildet, mit dem Architekturbureau Trachsel als Bauleiter und dem Ingenieurbureau J. Steiner für die Tiefbauten.

**Notstandsarbeiten der Stadt Bern.** Die Gemeinde Bern führt zurzeit folgende Notstandsarbeiten aus: Korrektur der Effingerstraße, Kanal in der Schloßstraße, Korrektur der Weißensteinstraße 3. und 4. Teil, Sulgenbachstollen, Korrektur im Marzili-Moos, Aarekorrektur 11. Etappe, Korrektur des Breiteweges, Kanal im Alsterweg, Kanal in der Landoltstraße, Korrektur der Landoltstraße, Neue Turnhalle in Bümpliz und die Renovation des Erlacherhofes, Umbau des Elektrizitätswerkes an der Matte. Ferner werden drei Privatstraßen korrigiert und instand gestellt. Es sind dies: die Niggelerstraße, der Schützenweg-Meisenweg und der Scheuermattweg.

Der Bund bzw. die Bundesbahnen haben zurzeit in Ausführung: Den Neubau des Bureaugebäudes für die Waffenfabrik, das Werkstatgebäude im Remontedepot Bern und die Umbauten im Hauptbahnhof Bern.

In Vorbereitung stehen folgende Projekte, deren Subventionierung als Notstandsarbeiten durch Bund, Kanton und Gemeinde vorgesehen ist:

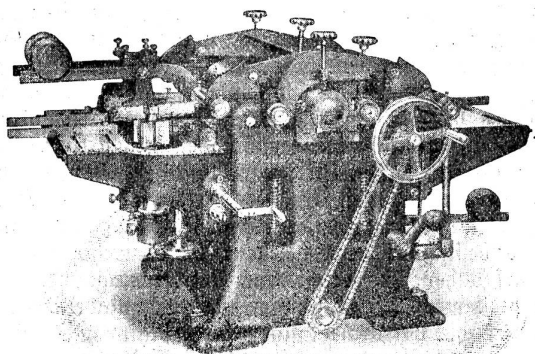
1. Tiefbauarbeiten: Korrektur des Dapplesweg, Instandstellung des Magazinweges, Instandstellung des Vennerweges oberer Teil, Instandstellung des Wassenweges-Firkenweg, Asphaltierung der Bundesgasse 1. Teil, die Straßen und Kanäle im Jolimont-Murfeld, der Sportplatz Neufeld, Korrektur der Brunnmattstraße-Pestalozzistraße, Eindeckung des Stadtbaches am Federweg, Kanalisation im Steinhölzliweg, Straßenbauten auf dem Knüßlihubel, Erstellung des Federweges, Verlängerung der Enfingerstraße, eine Arbeit der Schöpfhalde-Brunngesellschaft und die Verbindungsstraße Optingen-Greyerzstraße, total Arbeiten im Betrag von zirka 2,450,000 Fr.

2. Hochbauten: A. Öffentliche Gebäude, Wohnbauten der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Badgasse, Wohnbauten der Gemeinde Bern zur Ermöglichung der Räumung von Wohnbaracken und sanitärisch abgesprochenen Wohnungen. Neu- und Umbauten am Greisenasyl, Erweiterung des Schießstandes auf dem Wyler, eine Turnhalle im Altenberg, der Umbau des Orgelletners im Münster, total gemeinnützige Bauten im Betrag von 2,550,000 Fr. — B. Wohnbauten. Vier größere und zehn kleinere Wohnbauprojekte mit einer Bau Summe von 7,060,000 Fr.

Das sind insgesamt Notstandsarbeiten im Betrag von rund 12 Millionen Franken. Dazu kommt noch die Korrektur der Tiefenaustraße und die Erweiterung des botanischen Gartens durch den Kanton und der Umbau der Eisenbahnbrücke in Worblaufen durch die Schweizerischen Bundesbahnen.

**Kirchenbauten im Kanton Solothurn.** In Grenchen wird gegenwärtig rüstig an der neuen reformierten Kirche gebaut, auf die die Gemeinde in Folge des Krieges trotz ihrer auf ungefähr 5000 gestiegenen Seelenzahl so viele Jahre hat warten müssen. Die Lage des Baues ist hervorragend schön, und das Innere verspricht gut und zweckentsprechend zu werden. — Auf der Fahrt von Olten nach Schönenwerd erblickt der Reisende den Neu-





**Drei- und viersseitige Hobelmaschinen**

450 u. 600 mm Dickenhobelbreite, bezw. 330 u. 480 mm Hobelbreite bei drei- und viersseitiger Bearbeitung. Kugellagerung.

# A. MÜLLER & CO BRUGG

MASCHINENFABRIK UND EISENGIESSEREI  
ERSTE UND ÄLTESTE SPEZIALFABRIK  
FÜR DEN BAU VON

## SÄGEREI- UND HOLZ- BEARBEITUNGSMASCHINEN

000

GROSSES FABRIKLAGER  
AUSSTELLUNGSLAGER IN ZÜRICH

UNTERER MÜHLESTEG 2

TELEPHON: BRUGG Nr. 25 - ZÜRICH: SELNAU 69.74

1409

bau der Kirche von Winznau bei Olten, wo es der rührigen Bevölkerung ebenfalls mit Bundesubvention gelungen ist, anstelle der kleinen unscheinbaren Kirche zu einem geräumigen Gotteshaus zu kommen. — Erst bei den Fundamentierungsarbeiten befindet sich der Bau der reformierten Kirche in Solothurn, die sich nach Überwindung vorhandener Schwierigkeiten im Laufe des Jahres ebenfalls zu ihrer vollen Höhe erheben dürfte, nachdem kürzlich beschlossen wurde, für die äußeren Fassaden den Laufenthaler Jurakalkstein zu verwenden. — Noch ganz im Stadium der ersten Studien und Pläne, wobei die Platzfrage eine nicht zu unterschätzende Rolle spielt, befindet sich die Baufrage der reformierten Kirchengemeinde Olten, wo das Bedürfnis dringend ist, anstelle der kleinen Kapelle eine richtige Kirche zu erhalten.

**Die Bautätigkeit in Birsfelden bei Basel.** In Birsfelden entstanden während den letzten Monaten 50 Neubauten. Am Birsquai sind drei einstöckige Wohnhäuser im Rohbau fertig, an der Baslerstrasse eines. An der gleichen Strasse gehen vier Einfamilienhäuser ihrer Vollendung entgegen, ein weiteres an der Schillerstrasse. An der Lavaterstrasse finden sich außer vier fertigen Wohnhäusern noch zwei im Bau begriffene, sowie ein im Rohbau erstelltes Wohnhaus mit Autogarage. Außerdem werden noch für zwei Wohnhäuser die Kellerausgrabungen vorgenommen. An der Sandgrubenstrasse außerhalb des Gottesacker sind zwei Wohnhäuser im Rohbau erstellt. An der Schützenstrasse sind kürzlich sechs Zweifamilienhäuser bezogen worden. Im sogenannten „Verhengarten“ stehen 12 schmutze Wohnhäuser zum Einzug bereit; 10 weitere Wohnhäuser der Baugenossenschaft „Verhengarten“ harren noch des Ausbaues. An der Prattelnstrasse ist ein zweistöckiges Wohn- und Geschäftshaus, an der Salinenstrasse ein einstöckiges Wohnhaus im Rohbau fertig erstellt. Zu erwähnen bleiben noch fünf fertig erstellte Wohnhäuser an der Fasanenstrasse, sowie ein einstöckiges im Rohbau fertiges Wohnhaus Ecke Wartenberg-Fasanenstrasse und noch vier einzugsbereite Einfamilienhäuser an der Muttentzstrasse.

**Hochbauten auf dem Muttentzfeld (Baselland).** Es sind zuständigen Orts gegen die Projekte für ein neues Aufnahmgebäude und ein Nebengebäude auf der Station Muttentz keine Einwendungen erhoben worden. Das neue Bahnhofgebäude, das etwa 200 m unterhalb

der heutigen Station Muttentz bei der neu erstellten Unterführung (links des Schienenweges Muttentz-Basel) zu stehen kommt, wird nach den Plänen ein stattlicher, dem Landschaftsbilde angepaßter Bau und soll bis zum Frühling 1924 fertig werden.

**Rege Bautätigkeit** herrscht zurzeit laut „Schweizer Freie Presse“ in der aargauischen Gemeinde Aarburg. Während im Zentrum des Ortes sozusagen nichts gebaut wird, wächst in den äußeren Quartieren ein Haus nach dem andern aus dem Boden.

**Bauliches aus Baden.** Der Verwaltungsrat der Nordostschweizerischen Kraftwerke hat gemäß Antrag des leitenden Ausschusses beschlossen, die Berena-Acker, sowie einen kleinern Bauplatz an der Dammstrasse um den Gesamtpreis von 180,000 Fr. anzukaufen.

Die beiden Grundstücke haben folgenden Inhalt: a) Berena-Acker 14,408 m<sup>2</sup>, b) Bauplatz an der Dammstrasse 1,002 m<sup>2</sup>. Bei einem Preise von 180,000 Fr. kommt also der Quadratmeter der beiden Liegenschaften zusammen auf rund Fr. 11.70.

Auf dem Grundstück an der Dammstrasse wird sofort ein Magazin- und Bureaugebäude erstellt.

Die Berena-Acker bieten Raum für ein später zu erstellendes Verwaltungsgebäude und überdies noch für eine Anzahl von Wohnhäusern.

An die Anhandnahme eines großen Bauwerks ist bei den gegenwärtigen krisenhaften Verhältnissen einstweilen und für längere Zeit nicht zu denken. Hoffentlich läßt die Wiederkehr normaler Zustände nicht allzulange mehr auf sich warten.

## Die Methoden der Holzkonservierung.

Von Th. Wolff, Friedenau.

(Nachdruck verboten.)

Noch immer gehört das Holz zu den wichtigsten und meistgebrauchten Arbeitsmaterialien auf allen Gebieten der Technik und Industrie und wird diese Bedeutung auch ganz zweifellos für absehbare Zeit ungeschmälert beibehalten. Denn wenn auch in zahlreichen Verwendungsfällen Eisen, Stein, Eisenbeton sowie auch zahlreiche Ersatz- und Kunststoffe an die Stelle des Holzes getreten sind, so haben sich diesem doch in dem-